

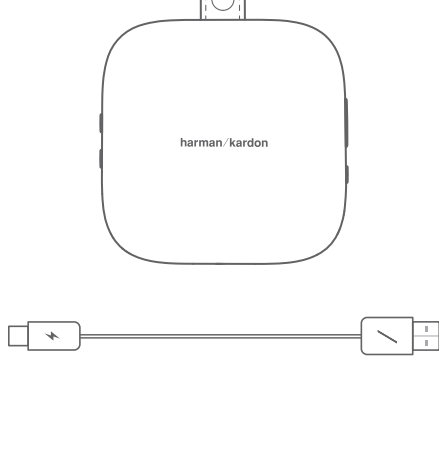
# NEO

## QUICK START GUIDE

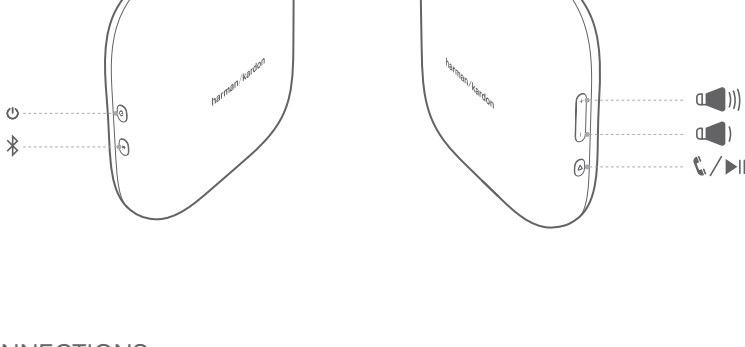
For more information, please visit [harmankardon.com](http://harmankardon.com)

**harman/kardon**  
by HARMAN

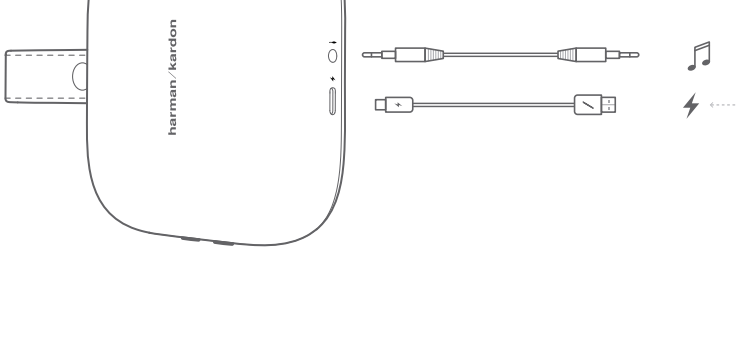
### / 1. WHAT'S IN THE BOX



### / 2. BUTTONS

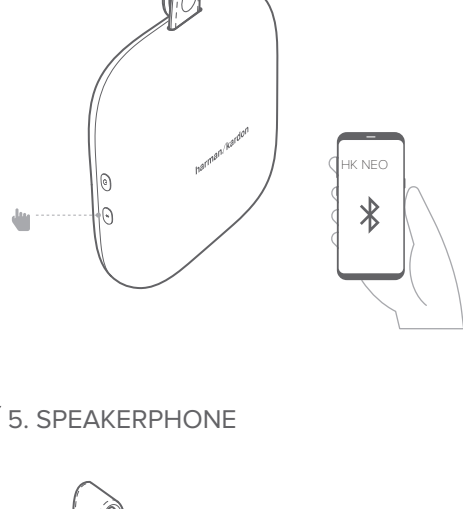


### / 3. CONNECTIONS

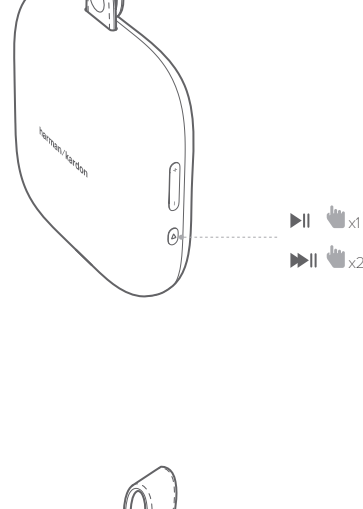


### / 4. BLUETOOTH

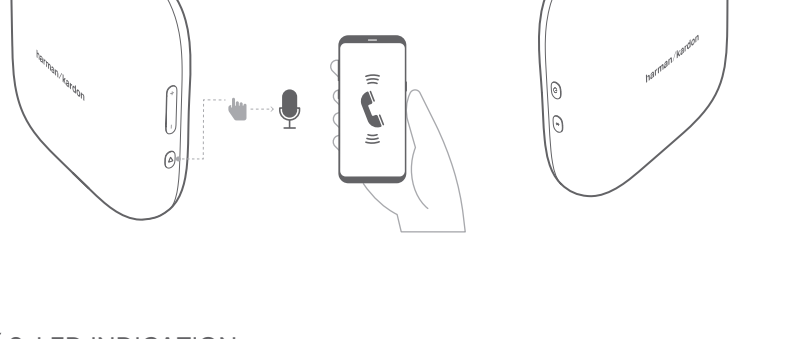
#### 4.1. Bluetooth connection



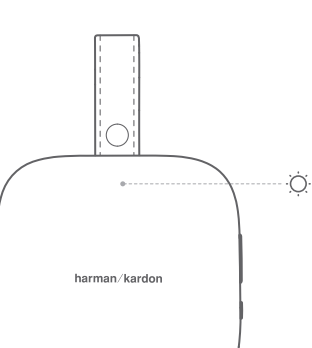
#### 4.2. Music control



### / 5. SPEAKERPHONE

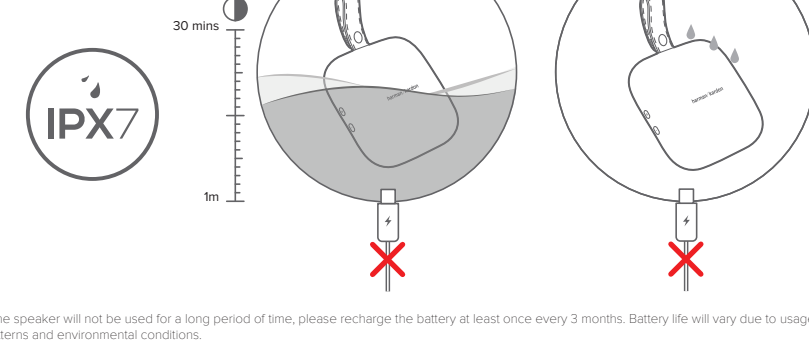


### / 6. LED INDICATION



LED indication	Status
• Constant	Charging
• Regular blinking	Battery < 15%
• Fast blinking	Pairing mode / incoming call
• Slow blinking	Bluetooth not connected
o On	Bluetooth connected
o On	Having phone call

### / 7. WATER PROOF



If the speaker will not be used for a long period of time, please recharge the battery at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions.

**DA:** Hvis højttaleren ikke skal bruges i længere tid, skal du oplade batteriet mindst én gang hver tredje måned. Batteritiden varierer afhængigt af brugs mønstre og omgivelser.

**DE:** Falls der Lautsprecher längere Zeit nicht benutzt wird, lade ihn bitte mindestens alle 3 Monate auf. Die Akkulebensdauer ist abhängig von der Art der Nutzung und von den Umgebungsbedingungen.

**EL:** Εάν το ηχείο δεν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, επαναφορτίστε την μπαταρία τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες. Η ζωή της μπαταρίας ποικίλει ανάλογα με τη χρήση και τις περιβαλλοντικές συνθήκες.

**PT:** Se passarmuito tempo semusar a caixa de som, recarregue a bateria pelo menos uma vez a cada três meses. A vida útil da bateria é afetada pelos padrões de uso e pelo ambiente no qual a caixa de som é utilizada.

**ES:** Si no vas a utilizar el altavoz durante mucho tiempo, recarga la batería por lo menos una vez al mes. La duración de la batería dependerá del patrón de uso y las condiciones ambientales.

**RU:** Если вы не используете колонку длительное время, по меньшей мере раз в 3 месяца перезаряжайте аккумулятор. Срок службы аккумулятора зависит от манеры эксплуатации и от внешних условий.

**FI:** Jos kaluttinta ei käytetä pitkään aikaan, lataa akku ainakin 3 kuukauden välein. Akun käyttöikä vaihtelee käyttötavoista sekä ympäristöllisistä olosuhteista riippuen.

**SV:** Om högtalaren inte kommer att användas under en längre tid, bör du ladda batteriet åtminstone var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användning och omgivande förhållanden.

**FR:** Si l'enceinte n'est pas utilisée sur une longue période, rechargez la batterie au moins tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie dépend du comportement d'utilisation et des conditions environnementales.

**TR:** Hoparlör uzun bir süre kullanılmayacaksa, lütfen pili en az 3 ayda bir şarj edin. Kullanım ömrü ve çevre şartları nedeniyle pil ömrü değişecektir.

**HU:** Ha a hangszóró hosszú ideig nem kerül használatra, akkor legalább 3 havonta egyszer töltsé fel újra az akkumulátort. Az akkumulátor élettartama a használati szokások, és a környezeti feltételek szerint változhat.

**ID:** Ha a hangsöröz sokalig nem kerül használatra, akkor kérik, hogy legalább 3 havonta egyszer töltsé fel újra az akkumulátort. Az akkumulátor élettartama a használati, és a környezeti feltételektől függ.

**IT:** Se il diffusore non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, ricaricarlo comunque la batteria almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria varia a seconda dello stile di utilizzo e delle condizioni ambientali.

**JP:** スピーカーを長期間使用しない場合は、少なくとも3か月に1回はバッテリーを再充電してください。バッテリー駆動時間は使用条件や環境条件によって異なります。

**NL:** Als de luidspreker voor langere tijd niet wordt gebruikt, moet de batterij minimaal eens per 3 maanden opgeladen worden. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikspatronen en omgevingsfactoren.

**KO:** 스피커를 오랜 기간 사용하지 않으려는 경우, 최소 3개월마다 배터리를 다시 충전해 주십시오. 배터리 수명이 사용 패턴과 환경 조건에 따라 달라집니다.

**NO:** Lad batteriet minst hver 3. måned hvis høyttaleren ikke blir brukt over en lengre periode. På grunn av ulike bruksmåter og påvirkninger fra miljøet, vil levetiden til batteriet variere.

**CN:** 如果扬声器长期不使用,请至少每三个月充电一次。电池寿命因使用模式和环境条件而有所不同。

**PL:** Jeśli głośnik nie będzie używany przez dłuższy czas, należy dokładać akkumulator co najmniej raz na trzy miesiące. Żywotność akumulatora zależy od sposobu użytkowania i warunków otoczenia.

**AR:** إذا لم يتم استخدام السماعة لفترة طويلة من الوقت، يرجى إعادة شحن البطارية مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر. ويختلف عمر البطارية بسبب أوضاع الاستخدام والظروف البيئية.

### / 8. TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Bluetooth version:** 4.2
- Support:** A2DP V1.2, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- Transducers:** 1 x 40mm
- Output power:** 3W RMS
- Frequency response:** 130Hz – 20kHz
- Signal-to-noise ratio:** > 80dB
- Battery type:** Lithium-ion polymer (3.7V / 1000mAh)
- Battery charge time:** 3 hours @ 5V, 0.5A
- Music playing time:** up to 10 hours (varies by volume level and audio content)
- Bluetooth transmitter power:** 0 – 9dBm
- Bluetooth transmitter frequency range:** 2.402 – 2.480GHz
- Bluetooth transmitter modulation:** GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Dimension (L x W x D):** 110 x 110 x 34.1mm
- Weight:** 251g

### / DA

- 1. DET ER DER I ÆSKEN / 2. KNAPPER / 3. FORBINDELSER / 4. BLUETOOTH / 4.1 BLUETOOTH-FORBINDELSE / 4.2 MUSIK-KONTROL / 5. HØJTALER-TELEFON / 6. LED-VISNING / 7. VANDTÆT / 8. TEKNISKE SPECIFIKATIONER**
- Bluetooth-version:** 4.2
  - Understøttelse:** A2DP V1.2, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
  - Enhed:** 1 x 40mm
  - Mærkeeffekt:** 3W RMS
  - Frekvensområde:** 130Hz – 20kHz (-6dB)
  - Signal-støj-forhold:** > 80dB
  - Batteritype:** Lithium-ion-polymer (3,7V / 1000mAh)
  - Batteriladningstid:** 3 timer (5V, 0,5A)
  - Musikafspilningstid:** op til 10 timer (afhængig af lydstyrke og indhold)
  - Bluetooth®-sendereffekt:** 0 – 9dBm
  - BLUETOOTH®-SENDERES FREKVENSBOMRÅDE:** 2,402 – 2,480GHz
  - Bluetooth®-sendermodulation:** GFSK, π/4 DQPSK, 8 DPSK
  - Mål (B x D x H):** 110 x 110 x 34,1mm
  - Vægt:** 251g
- | LED-Indikator    | Status                                   |
|------------------|--|
| • Konstant       | Oplader                                  |
| • Normale blink  | Batteri < 15%                            |
| • Hurtigt blink  | Tilslutnings tilstand / indgående opkald |
| • Langsomt blink | Bluetooth ikke forbundet                 |
| o Tændt          | Forbundet med Bluetooth                  |
| o Tændt          | Opkald i gang                            |

### / DE

- 1. LIEFERUMFANG / 2. TASTEN / 3. VERBINDUNGEN / 4. BLUETOOTH / 4.1 Bluetooth-Verbindung / 4.2 Musiksteuerung / 5. MANOS LIBRES / 6. INDICADOR LED / 7. WASSERDICHT / 8. TECHNISCHE DATEN**
- Bluetooth®-Version:** 4.2
  - Unterstützt:** A2DP V1.2, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
  - Lautsprechertreiber:** 1 x 40mm
  - Nennleistung:** 3W RMS
  - Frequenzgang:** 130Hz – 20kHz (-6dB)
  - Signal-Rauschabstand:** > 80dB
  - Akkutyp:** Lithium-Ionen-Akku (3,7V / 1000mAh)
  - Akkuladezeit:** 3 Stunden (5V, 0,5A)
  - Musikwiedergabedauer:** bis zu 10 Stunden (je nach Lautstärke und Audioinhalten)
  - Bluetooth®-Sendeleistung:** 0 – 9dBm
  - BLUETOOTH®-SENDERFREQUENZBEREICH:** 2,402–2,480GHz
  - Bluetooth®-Übertragungsmodulation:** GFSK, π/4 DQPSK, 8 DPSK
  - Abmessungen (B x T x H):** 110 x 110 x 34,1mm
  - Gewicht:** 251g
- | LED-Anzeige           | Status                             |
|-----------------------|------------------------------------|
| • Konstant            | Wird aufgeladen                    |
| • Regelmäßig blinkend | Akku < 15%                         |
| • Schnelles Blinken   | Kopplungsmodus / Eingehender Anruf |
| • Langsames Blinken   | Bluetooth nicht verbunden          |
| o Ein                 | Bluetooth verbunden                |
| o Ein                 | Anruf ist aktiv                    |

### / EL

- 1. ΕΙΝΑΙ ΣΤΟ ΚΟΥΤΙ / 2. ΚΟΥΜΠΙΑ / 3. ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ / 4. BLUETOOTH® / 4.1 Σύνδεση Bluetooth® / 4.2 Έλεγχος μουσικής / 5. ΗΧΕΙΟ / 6. ΣΥΜΠΛΗΡΩΡΑ LED / 7. ΑΔΙΑΒΡΟΧΟ / 8. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ**
- Bluetooth έκδοση:** 4.2
  - Υποστηρίξει:** A2DP V1.2, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
  - Μετατροπέας:** 1 x 40mm
  - Ονομαστική ισχύς:** 3W RMS
  - Απόκριση συχνότητας:** 130Hz – 20kHz (-6dB)
  - Ανάλογα σήματος προς θόρυβο:** > 80dB
  - Τύπος μπαταρίας:** Πολυμερής ιόντων λιθίου (σε δύναμη με 3,7V, 1000 mAh)
  - Χρόνος φόρτισης μπαταρίας:** 3 ώρες (5V, 0,5A)
  - Χρόνος αναπαραγωγής μουσικής:** έως 10 ώρες (διαφέρει ανάλογα με τη φρεσνότητα και το επίπεδο έντασης ήχου και το περιεχόμενο)
  - Ισχύς πομπού Bluetooth:** 0 – 9dBm
  - Εύρος συχνότητας πομπού Bluetooth:** 2.402 – 2.480GHz
  - Διαμόρφωση πομπού Bluetooth:** GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
  - Διαστάσεις (Π x Β x Υ):** 110 x 110 x 34,1mm
  - Βάρος:** 251g
- | Ενδειξη LED             | Κατάσταση                             |
|-------------------------|---------------------------------------|
| • Ανάβει σταθερά        | Φόρτιση                               |
| • Ανάβει βληθεί         | Μπαταρία < 15%                        |
| • Ανάβει βληθεί γρήγορα | Λειτουργία ζεύξης / εισερχόμενη κλήση |
| • Ανάβει βληθεί αργά    | Bluetooth μη συνδεδεμένο              |
| o Evergy                | Bluetooth συνδεδεμένο                 |
| o Evergy                | Έχετε κλήση                           |

### / ES

- 1. CONTENIDO DE LA CAJA / 2. BOTONES / 3. CONEXIONES / 4. BLUETOOTH / 4.1 Conexión Bluetooth / 4.2 Control de la música / 5. MANOS LIBRES / 6. INDICADOR LED / 7. RESISTENTE AL AGUA / 8. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**
- Version Bluetooth®:** 4.2
  - Compatibilidad:** A2DP V1.2, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
  - Transductor:** 1 x 40mm
  - Potencia nominal:** 3W RMS
  - Respuesta de frecuencia:** 130Hz – 20kHz (-6dB)
  - Relación señal/ruido:** > 80 dB
  - Tipo de batería:** Polímero de iones de litio de (3,7V / 1000mAh)
  - Tiempo de carga de la batería:** 3 horas (5V, 0,5A)
  - Tiempo de reproducción de música:** hasta 10 horas (dependiendo del volumen y del contenido del audio)
  - Potencia del transmisor Bluetooth®:** 0 – 9dBm
  - Rango de frecuencia del transmisor Bluetooth®:** 2,402 – 2,480GHz
  - Modulación del transmisor Bluetooth®:** GFSK, π/4 DQPSK, 8 DPSK
  - Dimensiones (anchura x profundidad x altura):** 110 x 110 x 34,1mm
  - Peso:** 251g
- | Indicación LED     | Estado                                   |
|--------------------|--|
| • Constante        | Carga                                    |
| • Parpadeo regular | Batería < 15 %                           |
| • Parpadeo rápido  | Modo de emparejamiento/ llamada entrante |
| • Parpadeo lento   | Bluetooth no conectado                   |
| o Encendido        | Bluetooth conectado                      |
| o Encendido        | Llamada en curso                         |

